

K, k

K röv [= kelet] [= este]

k. röv [=kötet] vol. [= volumen]

kába (~k, ~t, ~n) mn aletargado

kabak (~ok, ~ot, ~ja) fn nőv pepónide n

kabalá (~k, ~t, ~ja) fn (figura) mascota n

kabaré (~k, ~t, ~ja) fn cabaret h; cabaré h; café-cantante h

kabásolyom fn áll alcotán h

kabát (~ok, ~ot, ~ja) fn abrigo h; gabán h; (rövid női) casaca n; **átméneti** ~ abrigo de entretempo * **felveszi** a ~ját ponerse* el abrigo * **háromnegyedes** ~ chaquetón h; bíz chamberto h; nők Arg Ut; sacón h * **prémes** ~ pelliza n; zamarra n

kabbara (~t, ~ja) fn fü vall cábala n

kábél (~ek, ~t, ~e) fn 1. műsz tük cable h; árnyékolt ~ cable blindado 2. műsz (vastag drót-kötél) cable h 3. haj (mértékegység) cable h

kábeldob fn műsz tambor h del cable

kábelez (~tem, ~ett, ~zen, ~ne) tn ige bíz 1. (kábel fektet) tender* un/el cable 2. ts is (kábeltáviratot küld) cablegrafiar*

kábeltávlrat fn cablegrama h

kábeltelevízió fn tük cablevisión n

kabin (~ok, ~t, ~ja) fn 1. (öltözzfülke) cabina n; caseta n 2. (hajón) camarote h; nők cámara n 3. nők (vezetőfülke) cabina n

kablnet (~ek, ~et, ~je) fn pol gabinet h

kablnetkérdés fn pol cuestión n de gabinete

kábit (~ott, ~son, ~ana) ts ige aletargar; nők amortiguar; nők atafagar; atolondrar; aturdir; privar; (gyógyszrel) narcotizar

kábitószer fn droga n; estupefaciente h; (fűjdalomcsillapító) narcótico h ~ **hatása alatt** (van) (estar*) colocado * ~t bead/befecskendez

magának inyectarse droga; bíz pincharse * ~t fogyaszt drogar(se)

kábitószerez lk (~tem, ~ett, ~zen, ~ne) tn ige drogar(se)

kábitószer-fogyasztás fn consumo h de drogas

kábitószerfüggő

I. (~ek, ~t) mn drogadicto; drogodependiente; toxicómano

II. (~k, ~t, ~je) fn adicto h -a n a las drogas; drogadicto h -a n; bíz drogado h -a n; drogodependiente h n; toxicómano h -a n

kábitószer-függőség fn adicción n a las drogas; drogadicción h; drogodependencia h; toxicomanía n

kábitószer-kereskedelem fn narcotráfico h; tráfico h de drogas

kábitószer-kereskedő fn (nagyban) narcotraficante h n; bíz narco h n; (kicsiben) camello h

kabóca (~k, ~t, ~ja) fn áll homóptero h; ~ rendje orden h de los homópteros * **nagy** ~ cigarra n; chicharra n; nők áqueta n

kábulat (~ok, ~ot, ~a) fn aturdimiento h; bíz atolondramiento h; (gyűgyeszteről) narcotismo h

kábult (~ak, ~at, ~a) mn aturdido; bíz atolondrado

kacag (~tam, ~ott, ~jon, ~na) fn ige (vkin/vmin) reírás* (dél): harsányan v teli torokból ~ reírse a carcajadas; bíz carcajearse

kacagás (~t, ~a) fn carcajada n

kacaj (~ok, ~t, ~a) fn → **kacagás**

kacat (~ok, ~ot, ~ja) fn bíz morondanga n; nők guagua n; nők fiaque h; bíz porquerías n (tsz); nők Am trastes h (tsz); trasto h

kacér (~ok, ~t, ~an/-ul) mn casquivano; coqueteo; coquetón-oná; desenvuelto; frívolo; ligero de cascos; liviano; insinuante; provocativo

kacérkodlk (~tam, ~ott, ~jon, ~na) tn ige 1. (víkivel) coquetear (con); bíz castigar (a); provocar (a) 2. bíz (gondolattal) (vmivel) coquetear (con)

kacs (~ok, ~ot, ~a) fn nőv zarcillo h; nők cirro h; (szőlő) tijereta n

kacsá (~k, ~t, ~ja) fn 1. pato h; ánade h; (tojó) pata n; pato h hembra 2. bíz (hirlapi) bulo h; Am bola n (föl tsz); engañaña n; infundio h; pajaroita n 3. bíz (ágytál) silleta n; Kupato h

kacsasült fn pato h asado

kacsázlk (~tam, ~ott, ~zon, ~na) tn ige bíz anadear; nők nanear

kacsingat (~ott, kacsingasson, ~na) tn ige 1. hacer* guíños 2. (étován érdeklődik) (vkívmi iránt) coquetear (con)

kacsint (~ott, ~son, ~ana) tn ige 1. guñar (los ojos); nők biczar; cucar; hacer* un guñio: vkire ~ guñar un ojo a alguien; hacer un guñio a alguien 2. bíz (lopva néz valahova) mirar de reojo (hacía)

kacskarlingós (~ak, ~at, ~an) mn 1. (út) si-

nuoso; serpenteante; Vál tortuoso; zigzaguerante 2. (inís) barocco; con ringorrangos; (érvélés, észjánis) retorcido; sinuoso

kacsó (~k, ~t, ~ja) fn manita n

kád (~ak, ~at, ~ja) fn (fündökád) bañera n; baño h; (teknő) tina n

kádár (~ok, ~t, ~ja) fn (iparos) cubero h; nők barrileiro h; tonelero h

kadencia (~k, ~t, ~ja) fn zene 1. (zárlat) cadencia n; calderón h; fermata n 2. (szólóhangszer önnálló szólama) cadencia n

kadé特 (~ok, ~ot, ~ja) fn kat cadete h

kadmlum (~ot, ~ja) fn kém cadmio h

kafferblávaly fn áll búfalo h africano/cafre

kagyló (~k, ~t, ~ja) fn 1. áll concha n; ~ alakú de forma de concha; nők conquiforme * ~ alakú tárgy concha * ~k osztályá Lamelibraniquios h (tsz) 2. (kagylóhaj) concha n 3. (telefonkagyló) auricular h 4. (mosádkagyló) pila n del lavabo

Kalró (~t, ~ba) fn földr El Cairo

kalró

I. (~ak, ~t) mn cairota; de(l) Cairo

II. (~ak, ~t) fn cairota h n a ~ak los cairotas

kaja (~k, ~t, ~ja) fn bíz manduca n; papas n (tsz); pitanza n

kajak (~ok, ~ot, ~ja) fn sp is kayak h

kajakos (~ok, ~t, ~a) fn sp kayakista h n

kajakozlk (~tam, ~ott, ~zon, ~na) tn ige sp hacer* kayak

kajál (~t, ~jon, ~na) ts ige bíz manducar; papar

kaján (~ok, ~t, ~ul) mn pejor malicioso

kajmán (~ok, ~t, ~ja) fn áll caimán h; nők lagarto h de Indias; DAm yacaré h

kajszlbarack fn nőv albaricoque h; taj albérchigo h; nők (fehér hású) albarillo h; Am damasco h

kajút (~ok, ~ot, ~je) fn haj camarote h; nők cámara n

kaka (~k, ~t, ~ja) fn 1. duva caca n 2. bíz (silány dolg) caca n

káká (~k, ~t, ~ja) fn nőv junco h

a ~n is csomót keres buscarle tres/cinco pies al gato

kakadu (~k, ~t, ~ja) fn áll cacatúa n

kakaó (~k, ~t, ~ja) fn 1. nőv cacao h 2. → **ka-kaópor** 3. (ital) cacao h

kakaópor fn cacao h

kakaóval fn aceite h de cacao; manteca n de cacao

kakas (~ok, ~t, ~a) fn 1. áll gallo h; harci ~ gallo de pelea 2. puskaé gatillo h; nők can h; perrillo h

kakascímer fn gallocresta n; nők hacha n de fuego; nők matatrillo h

kakastaraj fn nőv moco h de pavo

kakasllió fn 1. gallinero h 2. szính cazuela n;

galeria n; bíz gallinero h; paraíso h

kakasvladai fn pelea/rifia n de gallos

kakkli (~t, ~jon, ~na) ts ige hacer* caca

kaktusz (~ok, ~t, ~a) fn nőv cactus h (tsz is)

kaktuszfüge fn nőv higo h chumbo

kakukk (~ok, ~ot, ~ja) fn áll cuco h; cuclillo h; cuquillo h

kakukkfű fn nőv tomillo h

kakukkol (~t, ~jon, ~na) ts ige hacer* cucú; (óra) marcar la hora el cuclillo (del reloj)

kakukkotjás fn 1. huevo h del cuco 2. (a többi közé nem illő dolog) que no encaja

kála (~k, ~t, ~ja) fn nőv cala n; nők flor n del embudo

kalács (~ok, ~ot, ~a) fn 1. bollo h; pan h dulce v de leche

kaláka (~k, ~t, ~ja) fn mutualidad n; ~ban a tornapecón

kaland (~ok, ~ot, ~ja) fn 1. aventura n; ~okba bocsátkozik embarcarse en aventuras 2. (rövid szerelmi viszony) amorio h; aventura n; bíz ligue h

kalandor (~ok, ~t, ~ja) fn pejor aventurero h; nők venturero h

kalandos (~ak, ~at, ~an) mn azaroso; aventurado

kalandozás (~ok, ~t, ~a) fn tört algarada n; cabalgada n; correría n; incursión n

kalandozlk (~tam, ~ott, ~zon, ~na) tn ige val 1. (bolvang) errar*; vagar; vagabundear 2. (kipzelen) vagar

kalandregény fn novela n de aventuras

kalandvágýó (~k, ~t, ~an) mn aventurero

kalap (~ok, ~ot, ~ja) fn 1. sombrero h; bíz chambingo h; rég chape(l)o h; bíz chápiro h; pejor sombrerete h; rég (női) toca n; bíborosi ~ capelo h * fejébe csapja a ~ját encajarse el sombrero * fogja/veszi a ~ját bíz coger el tole; bíz coger/tomar la puerta * háromszög-letű ~ sombrero de candal; sombrero de tres candiles/picos; tricornio h * kétescsúcsú ~ bicorne h; sombrero de dos picos * leveszi a ~ját (kászonéskor) descubrirse*; átv is quitarse el sombrero * széles karimájú ~ bíz gavión h

2. (ombáé) sombrerete h; sombrero h; sombreño h 3. (egy kalapnyi) sombrerada n eg y ~ alá vesz meter en el/un mismo saco le a ~ pall ichapó! ó horđja a ~ot ponerse* los calzones/pantalones

kalapács (~ok, ~ot, ~a) fn 1. martillo h; (köfarnigái, kömnávesé) maceta n; **nagy kőtörő** ~ almádena n 2. anaf martillo h 3. sp martillo h 4. (zongorában) macillo h